

# ГЛАВА ЧЕТВЁРТАЯ



художник обложки ГРЕГ СМОЛЛВУД

# ВАМПИРОНИКА

## Сюжет

ГРЕГ СМОЛЛВУД  
и МЭГ СМОЛЛВУД

## Рисунок

ГРЕГ СКОТТ

## Леттеринг

ДЖЕК МОРЕЛЛИ

## Графический дизайн

КАРИ МАКХОХЛАН

## Творческий консультант

ДЖЕССИ ГОЛДУОТЕР

## Редакторы

АЛЕКС СЕГЮРА и  
ДЖЕЙМИ Л. РОТАНТЕ

## Главный редактор

ВИКТОР ГОРЕЛИК

## Консультирующий редактор

СТИВЕН ОСВАЛЬД

## Младший редактор

ВИНСЕНТ ЛОВАЛЛО

## Издатель

ДЖОН ГОЛДУОТЕР

## Перевод

КИРИЛЛ КУТУЗОВ

## Вёрстка

СТУДИЯ  
INVISIBLE ART

## Редакторы

АЛЕКСАНДРА ЕРШОВА  
и ИВАН СЕЛИВЕРСТОВ

## Корректор

ЛЮДМИЛА ВИНОГРАДОВА

## Главный редактор

РОМАН ДМИТРОВСКИЙ

## Издатель

МИХАИЛ БОГДАНОВ







ВАМПИРЫ?!

НЕ БОЙСЯ,  
БЕТТИ. МЫ ПРИ-  
ГОТОВИЛИСЬ КАК  
СЛЕДУЕТ...

**АААААААААА!**



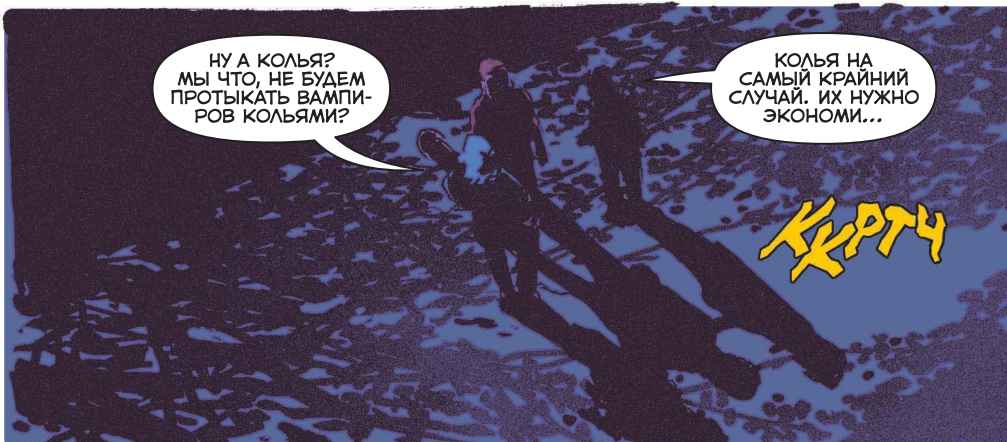
О НЕТ.

ТАК,  
РЕБЯТ, Я ПО-  
БЕЖАЛА!

А ВЫ ПОКА  
ПОКАЖИТЕ  
БЕТТИ НАШ  
АРСЕНАЛ!











**ПШИИК**



**ХШШШШШШШСССС**



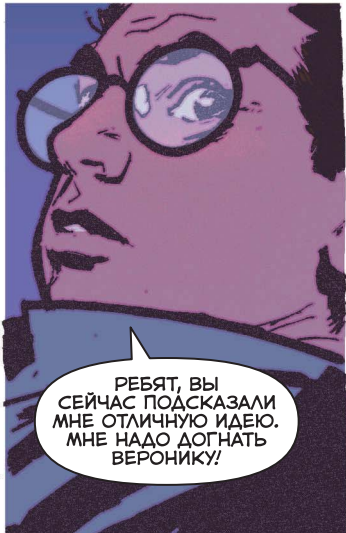
ПРЯМО  
В ЦЕЛЬ!

МНЕ  
ПОНРА-  
ВИЛОСЬ!

ВОТ БЫ НАМ  
БЕСКОНЕЧНЫЙ  
ЗАПАС ЭТОЙ ВОДЫ –  
МЫ Б ИХ ВСЕХ ЖИВО  
УДЕЛАЛИ.



ДИЛТОН,  
ТЫ В ПО-  
РЯДКЕ?



РЕБЯТ, ВЫ  
СЕЙЧАС ПОДСКАЗАЛИ  
МНЕ ОТЛИЧНУЮ ИДЕЮ.  
МНЕ НАДО ДОГНАТЬ  
ВЕРНИКУ!





ЧТО ЭТО ЗА  
*ФИГНЯ*, ВЕРОНИКА?  
ХИТРЫЙ ПЛАН ПО ПРИВЛЕ-  
ЧЕНИЮ ВНИМАНИЯ К СВОЕЙ  
ПЕРСОНЕ? НЕЛЬЗЯ *ОДНУ*  
ДОЛБАНУЮ ВЕЧЕРИНКУ  
ПРОВЕСТИ БЕЗ ТОГО,  
ЧТОБЫ ТЫ...

ОЙ, ДА *ЛА-А-АДНО!*  
И ЭТО МНЕ ГОВОРIT  
МИСС «МАЛЬЧИКИ, КТО  
ХОЧЕТ ВЫПИТЬ ТЕКИЛЫ  
ИЗ МОЕГО ПУПКА?»



ДАМЫ,  
ДАМЫ...



...ДАВАЙТЕ  
РЕШИМ ВСЁ  
МИРОМ.

О БОЖЕ,  
РЕДЖИ?



ОН *САМЫЙ*,  
ДЕТКА.